

## GARANCIJSKI LIST

ROLETARSTVO BAYER d.o.o. vam zagotavlja sledečo garancijo (POZOR, garancija velja le v primeru, da kupec upošteva in izvaja Navodila za vzdrževanje oken in vrat Roletarstva Bayer d.o.o.) :

### PVC PROFILI

- garancijska doba PVC profilov v beli barvi 10 let
- garancijska doba PVC profilov v drugih barvah 10 let

V garancijski dobi jamčimo za obstojnost PVC elementov na atmosferske vplive, za trdnost zvarov in za tesnjenje tesnil na PVC profilih.

### VRATNA POLNILA

- garancijska doba PVC polnil v beli barvi 5 let
- garancijska doba PVC polnil v drugih barvah 3 leta
- garancijska doba ALU polnil 5 let

### IZOLACIJSKO STEKLO

- garancijska doba 5 let

V garancijski dobi jamčimo za nepropustnost vlage (meglice znotraj termopan stekla), zahtevano toplotno in zvočno izolativnost stekla, predpisano prepustnost svetlobe glede na tip stekla ter ostale predpisane zahteve za vgrajena stekla.

Manjše nepravilnosti stekel (pike do 3mm, risi do 3 cm...), ki jih dovoljujejo smernice za ocenjevanje vizualne kakovosti stekel za gradbeništvo, niso predmet reklamacij!

Za morebiten povež oz. tresenje medstekelnih (okrasnih) letev pri odpiranju kril ni garancije.

### OKOVJE

- garancijska doba za okensko okovje 10 let
- garancijska doba za okovje vhodnih vrat 2 leti
- garancijska doba za kljuke, pololive, odzivne ročaje, cilindrične vložke, samozadržala balkonskih vrat, vratna samozapirala 1 leto
- garancijska doba za čitalnik prstnih odtisov E-KEY\*\* 3 leta

V garancijski dobi ob normalni uporabi in ob ustreznem vzdrževanju jamčimo za nemoteno delovanje okovja in njegovo odpornost na običajne atmosferske vplive.

\*\* Če končni uporabnik v 4 tednih od opravljenega nakupa čitalnik prstnih odtisov registrira na [www.ekey.si/si/garancija](http://www.ekey.si/si/garancija), se mu garancija za čitalnik podaljša za nadaljnji 2 leti, na skupno 5 let.

V primeru, da se kljuke ali pololive težko premikajo, okna težje zapirajo, poizkusite najprej očistiti in naoljiti vse premične del in po potrebi privijte kljuke oziroma pololive ali samozadržala balkonskih vrat. Ta dela se ne smatrajo kot dela v sklopu garancije.

### SENČILA

- garancijska doba 2 leti

V garancijski dobi ob normalni uporabi in ob ustreznem vzdrževanju jamčimo za nemoteno delovanje senčil ter njihovo odpornost na običajne vremenske vplive (poškodbe zaradi toče, močnega vetra... niso predmet reklamacij).

### POLICE

- garancijska doba 2 leti

V garancijski dobi ob normalni uporabi jamčimo za njihovo barvno obstojnost zaradi vplivov UV žarkov, odpornost na vlago in vodo ter stabilnost oblike zaradi vpliva sončnih žarkov.

### LESENA OKNA

- garancijska doba za lesena okna 3 leta

### GARANCIJA NE VELJA:

- če je napaka povzročena s samovoljnim posegom in popravilom s strani kupca,
- za poškodbe izdelka s strani kupca, povzročene zaradi nepravilnega vzdrževanja, opustitve vzdrževanja ali slabega ravnanja z izdelkom,
- zaradi škode, ki nastane zaradi peska, lepilnega traku ali drugega materiala, ki je prisoten ob kasnejših delih na objektu,
- če izdelku, danemu v popravilo, ni priloženih ustreznih dokumentov (originalni račun, garancijski list),
- v primeru kakršnihkoli sprememb garancijskega lista s strani kupca,
- za okvare, ki so nastale zaradi ognja, potresa, poplave, toče, strele oz. drugih elementarnih nesreč.

Garancija velja le ob predložitvi originalnega računa in garancijskega lista. Garancija se lahko uveljavi le, kadar je izdelek v celoti plačan! Garancijski rok začne teči od dneva prevzema izdelka oz. opravljene storitve.



## ES – IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec (naziv, naslov);

**ROLETARSTVO BAYER d.o.o.**  
Košenice 34, 8000 Novo mesto, Slovenija

s polno odgovornostjo izjavlja, da

proizvod (tip, model);

**PVC okno in vrata**  
**Bayer 76 in Bayer AluFusion**  
**Bayer 88, Bayer 88 Aluclip**  
namenjena uporabi v zgradbah in gradbeništvo,

s karakteristikami razvidnimi iz CE informacije, ki je sestavni del te izjave,

### ustreza zahtevam naslednjih predpisov

- Zakon o gradbenih proizvodih ZGO-1-UPB1 (Uradni list RS, št. 102/04, 14/05)
- Pravilnik o potrjevanju skladnosti in označevanju gradbenih proizvodov (Uradni list RS, št. 54/01)

### in izpolnjuje zahteve naslednjih standardov

- Direktiva (directive) 89/106 EGS SIST EN 14351-1:2006
- Direktiva (directive) 89/106 EGS SIST EN 572-9:2005
- Direktiva (directive) 89/106 EGS SIST EN 1279-5:2005

Prvo preizkušanje tipa (ITT) je opravil akreditirani laboratorij:

IFT Rosenheim, Institut für Fenstertechnik e.V., Theodor-Gietl-Straße 7-9, 83026 Rosenheim

Novo mesto, 1.7.2020

Ime in priimek, funkcija  
**Aleksander Bayer, direktor**

Podpis pooblaščenih oseb

**ROLETARSTVO BAYER**



## NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE OKEN IN VRAT

### Spoštovani kupec!

Z nakupom stavbnega pohištva Roletarstva BAYER ste v najboljši meri poskrbeli za zaščito vašega doma in udobnega bivanja v njem. Okna in vrata odlikuje natančna izdelava, kakovostni materiali ter dolga življenjska doba. Za nemoteno delovanje le-teh pa je potrebno upoštevati nekaj naslednjih navodil;

**Oken oz. vrat se 2 uri po končani montaži ne sme odpirati** oz. vsaj dokler se poliuretanska pena (purpen) ne strdi, saj lahko v nasprotnem primeru pride do povesa kril.

**Zaščita folija na profilih** je namenjena izključno zaščiti profilov pred morebitnimi poškodbami med transportom oz. med samo vgradnjo oken oz. vrat, nikakor pa ni namenjena zaščiti oken pred kasnejšimi zidarskimi deli. Zaradi možnosti, da se folija pod vplivom sončnih žarkov zlepi s profilom, **jo je potrebno odstraniti takoj po končani montaži, najkasneje pa v roku 14 dni**. Samo na tak način lahko zagotovite lep izgled, trajnost in funkcionalnost vaših novih oken in vrat.

### Vzdrževanje PVC okvirjev

Z ustreznim vzdrževanjem PVC profilov zagotovite lep izgled oken, obenem pa jim tako podaljšate življenjsko dobo. PVC okna in vrata najbolje očistite s posebnim namenskim čistilom, katerega lahko kupite v našem podjetju. Za čiščenje PVC površin lahko uporabljate tudi običajna, neabrazivna čistilna sredstva, ki ne puščajo prask in odrgnin. Kot primer predlagamo uporabo milnice oz. vode, kateri dodate malo detergenta.

Okvirji imajo na zunanji strani (spodaj) nameščene PVC pokrovčke. Ti so namenjeni prekritju odprtín, ki služijo odtoku morebitne meteorne vode oz. kondenzirane vlage, katera se lahko pojavi v zunanjem prekatu. Pri čiščenju oken bodite pozorni na prehodnost omenjenih odprtín.

### Vzdrževanje tesnil

Tesnila so narejena iz najsodobnejših materialov, vendar so tudi ta, kakor vsi ostali materiali v naravi, izpostavljena naravnemu staranju. Z ustreznim vzdrževanjem jim podaljšate življenjsko dobo. Tesnila vsaj enkrat letno namažite z glicerinom ali z namenskim oljem, ki ga lahko kupite pri nas.

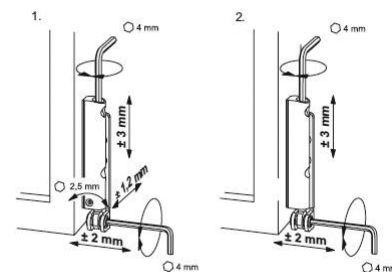
### Vzdrževanje stekla

Steklo je izredno pomemben element vsakega okna, saj nam poleg zahtevane izolativnosti ter varnosti omogoča vizualni stik z okolico. Po vgradnji oken morate s stekla odstraniti morebitne ostanke lepila, ki so na njem ostali po odstranitvi etiket ali distančnih podložk. V kolikor se pri kasnejših delih steklene površine umažejo z ometi, je te potrebno TAKOJ očistiti. V nasprotnem lahko ti materiali s svojim alkalnim delovanjem povzročijo nastanek razjed, katerih se kasneje ne da odpraviti. Trdovratne umazanije, kot so ostanke katrana ali barve, odstranite s pomočjo topil: alkohol, aceton ali pralni bencin. Pri uporabi topil morate biti pazljivi, da ta ne pridejo v kontakt s robnim tesnjenjem izolacijskega stekla. Sicer pa umazanijo na steklu praviloma odstranite s pomočjo blagega čistilnega sredstva in z običajnimi čistilnimi pripomočki (goba, umetna koža, čistila v razpršilih ipd). Pomembno je, da ne uporabljate ostrih pripomočkov kot so britvice, strgala ali podobno, saj lahko trajno poškodujejo površino stekla (praskе, raze). Za čiščenje stekel se nikoli ne sme uporabljati čistil, ki bazirajo na luhih ali na kislinah. Posebej nevarna so čistila, ki so izdelana na osnovi fluorovodikove kisline. Oboje lahko trajno poškoduje površino stekla.

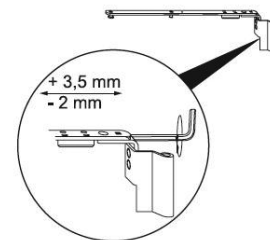
### Vzdrževanje okovja

Okna in vrata so okovana s sodobnim in tehnično dovršenim okovjem. Da bo okovje nemoteno delovalo skozi vso življenjsko dobo, mu moramo vsaj enkrat letno nameniti vzdrževanje na način, da z oljem ki ne vsebuje kislin in smol, naoljimo vse gibljive dele (slika 4). Olje je mogoče kupiti tudi pri nas.

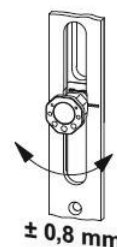
**Morebitno povešenost kril** je moč odpraviti na enostaven način (slika 1 in 2) in jo lahko odpravite tudi sami.



slika 1: SPODAJ - z nastavitvijo kotnega ležaja

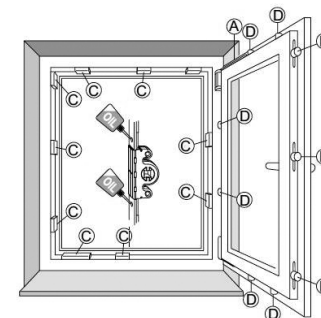


slika 2: ZGORAJ - z nastavitvijo škarij



slika 3: uravnavanje tesnjenja

Morebitno uravnavanje tesnjenja oz. uravnavanje pritiska krila in okvirja na tesnilo pa se izvede z vrtenjem osem kotnega zapornega elementa na okovju, nameščenem na okenskem krilu (slika 3).



slika 4: točke oljenja

### Vzdrževanje kljuk

Kljuka je nepogrešljiv element, ki s svojo funkcionalnostjo v veliki meri pripomore k ustrezni uporabnosti oken in vrat. Sčasoma se lahko kljuka na oknih in vratih razrahlja in postane majava. Tak pojav ni vzrok reklamacije kljuke, saj lahko tak pojav odpravite sami na način, da na kljukah oken, balkonskih in drsnih vratih pokrivni - PVC pokrovček povlečete narahlo k sebi ter ga nato obrnete za 90° (iz navpičnega v vodoravno smer). Pod pokrovčkom se nahajata dva vijaka, ki ju je potrebno pritrditi s križnim izvijačem.

Kljuke vhodnih vrat pritrdite na način, da najprej odstranite notranjo rozeto kljuke (na spodnji strani je zareza namenjena lažji odstranitvi) in kljuko nato pritrdite s križnim izvijačem.

Pri **zunanjih obdelavi špalet z malto** je potrebno omet prebarvati s fasadno barvo, sicer bo nezaščiten omet odpadel.

## NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE SENČIL

Zaščitna folija na senčilih (pokrovi rolet, pokrivne maske žaluzij, polkna) je namenjena izključno zaščiti profilov pred morebitnimi poškodbami med transportom oz. vgradnjo senčil, nikakor pa ni namenjena zaščiti senčil pred kasnejšimi zidarskimi deli. Zaščitno folijo je potrebno **odstraniti takoj po montaži, najkasneje pa v roku 14 dni**.

V nadaljevanju je opisanih nekaj kratkih navodil in postopkov za vzdrževanje senčil, ki pripomorejo k ohranitvi njihove funkcionalnosti in posledično vašemu zadovoljstvu.

Za čiščenje senčil uporabljajte običajna čistilna sredstva, ki na površini ne puščajo prask in odrgnin (npr. milnica oz. voda, kateri dodate malo detergenta).

Lamele zunanjih žaluzij čistimo na način, da z eno roko podpremo lamelo, z drugo pa z rahlim pritiskom in vzdolžnimi gibi zbršimo površino. Za čiščenje uporabimo mehko krpo.

Lamele rolet očistite na način, da le-te najprej maksimalno spustite iz omarice – običajno do zunanje police. Nato z vlažno krpo in rahlimi vzdolžnimi gibi očistite lamele.